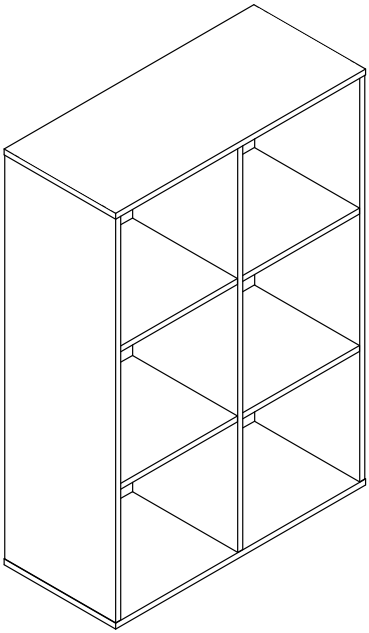
LIVARNO home

PDF ONLINE
www.lidl-service.com



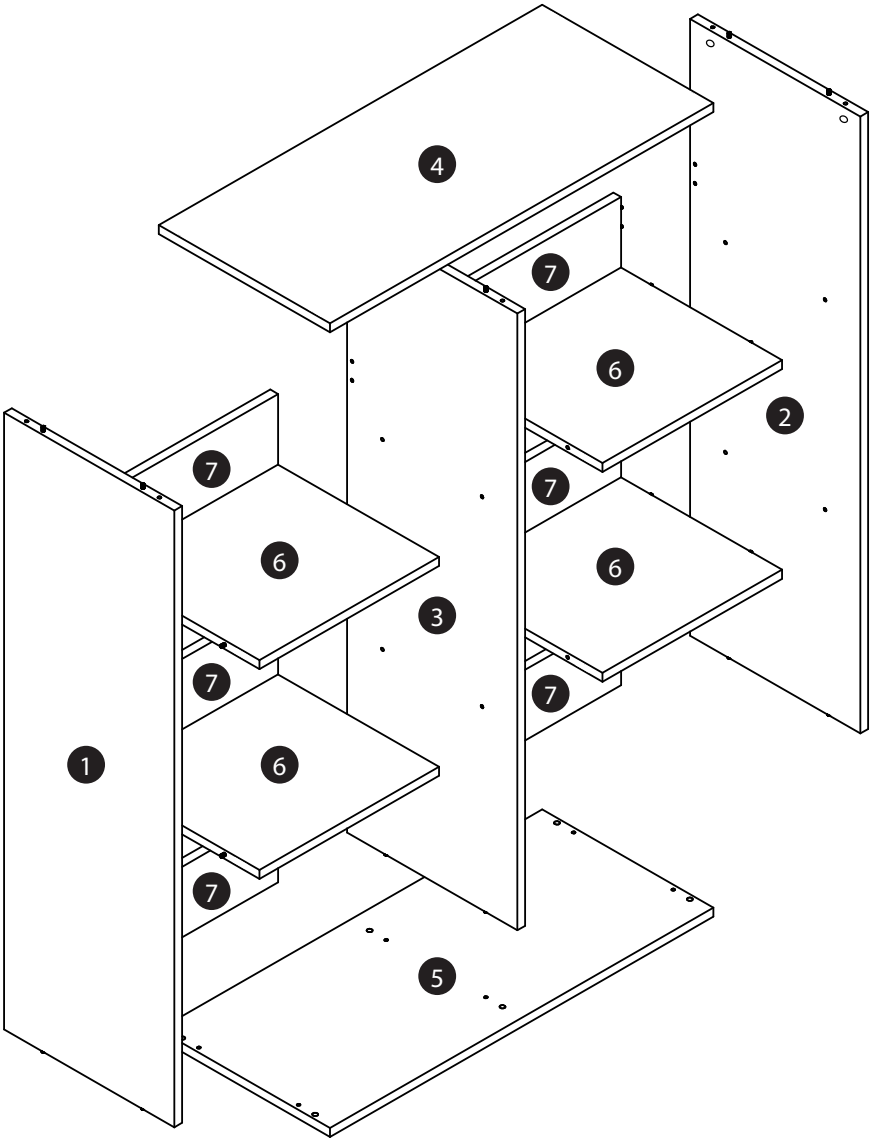
Regal

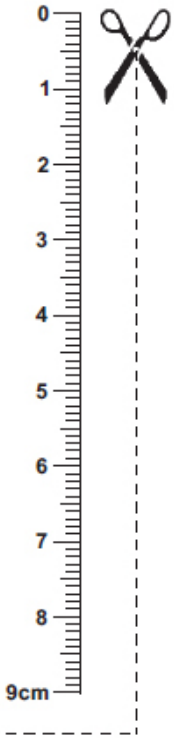
(DE) **Regal**
(AT) Montageanleitung
(CH)
(FR) **Étagère**
(CH) Instructions de montage
(BE)
(NL) **Rek**
(BE) Montagehandleiding
(FI) **YLEISHYLLYKKÖ**
Asennusohje
(PL) **REGAŁ**
Instrukcja montażu
(GB) **Shelf**
(IE) Assembly instruction
(CY)
(MT)
(NI)

(LT) **Lentyna**
Montažo instrukcija
(LV) **Plaukts**
Montāžas instrukcija
(EE) **Kõrge pesumasinakapp**
Paigaldusjuhend
(HU) **Polc**
Szerelési utasítás
(CZ) **REGÁL**
Montážní návod
(SI) **Regal**
Navodilo za montažo
(SK) **REGÁL**
Návod na montáž
(DK) **Reol**
Monteringsvejledning

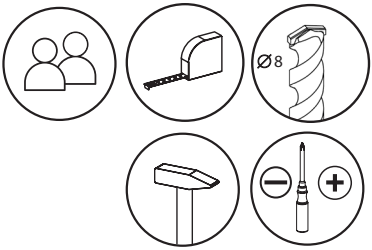
(IT) **Scaffale**
(MT) Istruzioni per il montaggio
(CH)
(PT) **Estante**
Instruções de montagem
(ES) **Estante**
Instrucciones de montaje
(RS) **Polica**
Uputstvo za montažu
(GR) **ΡΑΦΙΕΡΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ**
(CY) Οδηγίες συναρμολόγησης
(HR) **Regal**
Upute o montaži
(RO) **Etajeră**
Instrucţiuni de montaj
(BG) **лавица**
Инструкция за монтаж
(SE) **Hylla**
Monteringsanvisning

IAN 478829_2410

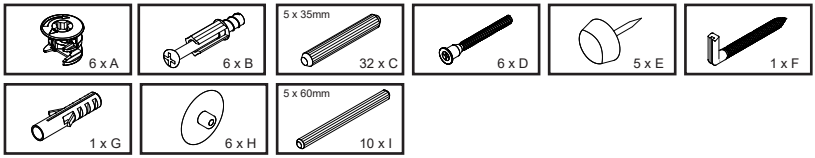

4
7
6
2
7
7
6
6
3
7
7
1
6
7
5



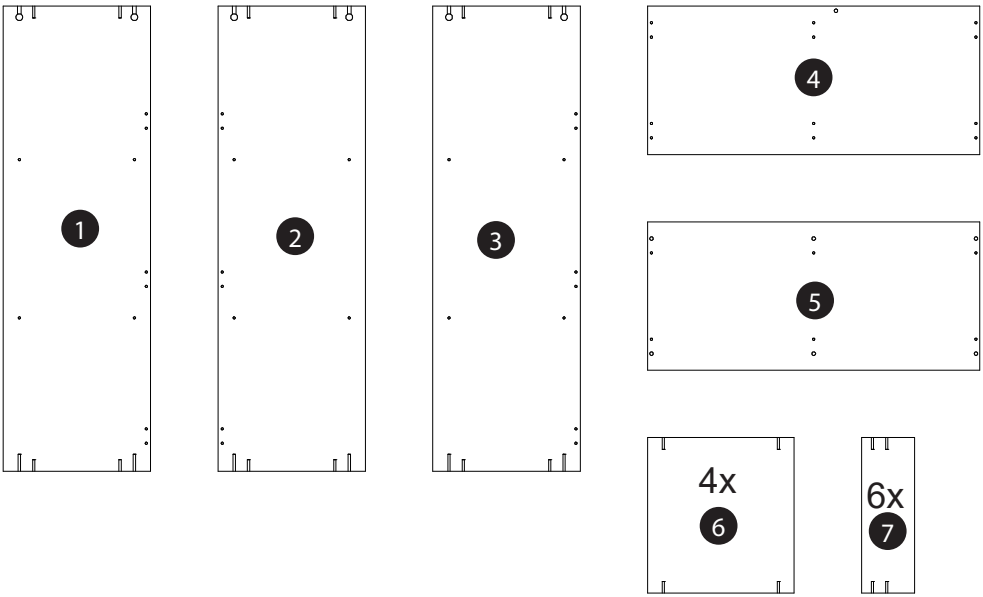
Sie benötigen:	Du behöver:	Aveþi nevoie de:
Vous avez	Tarvitset:	Ha Bac ca
besoin de:	Szükséges	Ви нужни:
Le servono:	eszközök:	χρειάζεστε:
You need:	Necessita de:	Kas Jums
U hebt nodig:	Necesita:	Nepieciešams:
Potrebujete:	Du skal bruge:	Te vajate:
Jums reikės:	Trebate:	Potřebujete:
Potrzebne są:	Potrebno vam je:	



Beschläge / Ferrures pour meubles / Guarnizioni / Fittings / Helat / Beslag / Hang- en sluitwerk / Okucia / Kování / Vasalások / Okovje / Kovanie / Herrajes / обков / Guarnições / Beslag / Obloge / Ελάσματα / Kinnitused / Apšuvumi / Apkaustai /



Teile / Pièces / Pezzi / Article/ Onderdelen/ Części / Diely / Díly / Osat / Delar / Alkatrészek / Dele / Piezas / Peças / Dijelovi / Piese / части / Εξαρτήματα / Dalys / Detaļas / Osad / Delovi /



(DE) (AT) (CH)

Sicherheitshinweis:
Achtung: Bei mangelhafter Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. Aufbau durch fachkundiges Personal empfohlen! Um ein Umkippen zu verhindern, ist dieses Produkt mit der mitgelieferten Wandbefestigung zu verwenden!
Pflegehinweis:
Bitte nur mit einem Staubtuch oder einem feuchten Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden!
Bestimmungsgemäße Verwendung:
Produkt nutzbar für den privaten Wohnbereich.

(IT) (MT) (CH)

Nota di sicurezza:
Attenzione: Nel caso di montaggio non adeguato c'è pericolo di sicurezza. Si consiglia il montaggio da personale esperto! Per evitare ribaltamenti, utilizzare questo prodotto con il supporto da parete in dotazione!
Nota di trattamento:
Per favore pulire solo con un panno per rimuovere polvere o con uno straccio umido. Non usare detergenti abrasivi!
Uso secondo le disposizioni:
Prodotto adatto per uso domestico.

(NL) (BE)

Veiligheidsinformatie:
Opgelet: bij een gebrekkige montage bestaat gevaar voor de veiligheid. Montage door deskundig personeel aanbevolen! Gebruik dit product samen met de bijgeleverde muurbeugel om kantelen te voorkomen!
Onderhoudsinformatie:
A.u.b. alleen reinigen met een stofdoek of een vochtige lap. Gebruik nooit schurende poetsmiddelen!
Gebruik overeenkomstig de bestemming:
Product bruikbaar voor privéwoningen.

(PL)

Uwaga o zagrożeniach:
Uwaga: Przy wadliwym montażu istnieje zagrożenie dla bezpieczeństwaWykonanie prac montażowych należy zlecić specjaliście! Aby zapobiec przewróceniu, produkt należy używać wraz z dostarczonym mocowaniem naściennym.
Uwaga o pielęgnacji:
Czyścić tylko przy pomocy suchej lub wilgotnej ściereczki. Nie stosować środków do szorowania!
Określone rozmiary zastosowanie:
Produkt przeznaczony do użytku w mieszkaniu.

(FR) (BE)

Note de sécurité:
Attention: En cas de montage incorrect, il y a risque pour la sécurité. Installation recommandée par un personnel expérimenté. Pour éviter tout basculement, utilisez ce produit avec le support mural fourni.
Note d'entretien :
Ne nettoyer qu'avec un chiffon à poussière ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit à récurer !
Utilisation selon destination :
Produit utilisable pour le domaine de séjour privé.

(GB) (IE) (NI) (MT) (CY)

Safety instructions:
Warning: Deficient assembly causes safety risks. Assembling by qualified personnel is recommended. To prevent tipping over, use this product with the supplied wall bracket.
Care instructions:
Please do only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any scouring agents!
Intended use:
The appliance is intended for household use.

(SK)

Bezpečnostný pokyn:
Pozor: Pri nesprávnej montáži hrozí nebezpečenstvo zníženej bezpečnosti. Montáž sa odporúča iba dbornému personálu! Aby sa zabránilo prevráteniu, musíte tento výrobok používať s dodaným upevnením na stenu.
Pokyn k ošetrovaniu:
Prosíme utierať len prachovkou alebo vlhkou handričkou. Nepoužívať žiadne čistiace prostriedky na drhnutie!
Použitie podľa určenia:
Produkt je využitel'ný pre súkromnú obytnú oblasť.

(CZ) **Bezpečnostní upozornění:**
Pozor: Při chybné montáži vzniká bezpečnostní riziko. Doporučujeme nechat provést montáž pecializovaným personálem! Aby nedošlo k převrácení, musí být výrobek používán s dodaným upevněnim na zeď.
Upozornění o úbržbě:
Čistěte, prosím, pouze prachovkou nebo vlhkým hadrem. Nepoužívejte abrazíní čistící prostředky!
Použití v souladu s účelem:
Výrobek je určen k soukromému domácímu použití.

(FI) **Turvallisuusohje:**
Huomio: jos asennus tehdään huolimattomasti tai väärin, siitä saattaa aiheutua vaaroja. Suosittelemme ammattilaisten käyttöä asennustöihin! Kaatumisen välttämiseksi on tätä tuotetta käytettävä mukana toimitetun seinäkiinnityksen kanssa.
Hoito-ohje!
Puhdista ainoastaan pölyliinalla tai kostealla rievulla. Älä käytä hankausjauhetta tai –nestettä!
Tarkoitettu käyttö:
Tuote sopii käytettäväksi yksityiskodeissa.

(SE) **Säkerhetsinformation:**
Observera: Säkerheten är i fara vid felaktig montering. Uppsättning föreslås utförd av sakkunnig person! För att förhindra att produkten välter ska medföljande vägginfästning användas.
Skötselsinformation:
Rengör antingen med en torr dammtrasa eller med en fuktig trasa. Använd inga slipande rengöringsmedel!
Användningsområde:
Produkt till användning i den privata bostaden.

(LT) **Saugos nuoroda:**
Dėmesio! Sumontavus nekokybiškai kyla pavojus saugumui. Rekomenduojama surinkimą pavesti mokytam personalui! Kad neapvirstų, šį gaminį reikia pritvirtinti pridedamu tvirtinimo prie sienos įtaisu.
Priežiūros nuoroda:
Valykite tik sausa arba drėgna šluoste. Nenaudokite brūžinančių valymo priemonių.
Naudojimas pagal paskirtį:
Produktą galima naudoti privačioje gyvenamojoje zonoje.

(LV) **Drošības norādījums:**
Uzmanību: Nepareizi veikta montāža var apdraudēt drošību. Leteicams uzticēt uzbūvēšanu kvalificētiem speciālistiem! Lai nepieļautu apgāšanos, ieteicams izmantot šo produktu kopā ar komplektā esošo sienas stiprinājumu.
Kopšanas norādījums!
Tīrīšanai izmantojiet, lūdzu, tikai putekļu slaucīšanas drānu vai mitru lupatu. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus!
Lietošana noteiktajam mērķim:
Produkts paredzēts privātām dzīvojamām telpām.

(EE) **Turvanõuanne: Tähelepanu:**
Ebapiisav kokkupanek ei ole ohutu. Paigaldama peaksid soovitatavalt spetsialistid! Ümbermineku vältimiseks tuleb seda toodet kasutada koos kaasasoleva seinakonsooliga.
Hooldusnõuanne!
Puhastage ainult tolmulapi või niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid!
Otstarbekohane kasutus:
Toodet saab kasutada privaatsetes eluruumides.

(HU) **Biztonsági utalás:**
Figyelem: Nem megfelelő szerelés esetén nem garantált a biztonság. Ajánlatos a szakavatott személyzet általi felépítés! A felborulás elkerülése érdekében a terméket a mellékelt fali rögzítővel használják!
Ápolási útmutatás!
Kérjük, hogy csak portörlő kendővel vagy nedves ronggyal tisztítsa! Ne használjon dörzsölő hatású tisztítószert!
Rendeltetésszerű alkalmazás:
A termék használható magán lakási célokra.

(SI) **Varnostno opozorilo**
Pozor: Pri pomanjkljivi montaži je ogrožena varnost. priporočljiva montaža s strani usposobljenega osebja. Da preprečite prevrnitev tega izdelka, ga uporabite s priloženim stenskim pritrdilnim elementom.
Navodilo za nego!
Čistite, prosimo, le s krpo za prah ali z vlažno krpo. Ne uporabljajte nobenih grobih čistil!
uporaba po navodilu
produkt uporaben za zasebne bivanjske prostore.

(ES) **Aviso de seguridad**
Atención: En caso de montaje incorrecto, existe peligro para la seguridad. ¡Se recomienda recurrir a un personal profesional especializado para efectuar el montaje! Para evitar que se vuelque, utilice este producto con el soporte de pared suministrado.
Indicaciones de mantenimiento
Limpiar sólo con un trapo para el polvo o con un trapo húmedo. No utilizar productos de limpieza abrasivos.
Uso conforme a las disposiciones legales
El producto es utilizable para el área de vivienda privada.

(PT) **Aviso de segurança**
Atenção: Em caso de montagem incorrecta existe perigo relativamente à segurança. É recomendável recorrer a um pessoal profissional especializado para efectuar a montagem! Para evitar que tombe, este produto deve ser usado com o suporte de parede fornecido.
Indicação de tratamento!
Limpar apenas com um pano suave ou humedecido. Não utilizar qualquer detergente abrasivo!
Uso de acordo com as disposições legais
O produto é utilizável para a área residencial privada.

(DK) **Sikkerhedsanvisninger:**
Vigtigt: Mangelfuld montering indebærer en sikkerhedsrisiko. Opbygning bør udføres af sagkyndig person!
For at undgå at dette produkt vælter, skal det bruges sammen med det medfølgende vægbeslag.
pleje!
Rengøring foretages med en støveklud eller en fugtig klud. Ingen brug af rengøringsmidler med skureeffekt!
Brugsinstruktioner
Produkt til brug i private hjem.

(HR) **Sigurnosna informacija**
Pažnja: kod nedostatne montaže se ugrožava sigurnost. Preporučuje se montaža kroz stručno osoblje
Da bi se prevrtanje spriječilo, treba ovaj proizvod koristiti sa dostavljenim pričvršćivanjem na zid.
Uputa o njegovanju!
Čistiti samo jednom maramom za prašinu ili jednom vlažnom krpom. Gruba sredstva za čišćenje ne upotrebljavati!
Upotreba po uputstvu za upotrebu
Proizvod upotrebljiv za privatne stambene prostore.

(RS) **Bezbednosna napomena:**
Pažnja: U slučaju pogrešne mantaže ugrožava se bezbednost ljudi. Preporučuje se da montažu izvrše stručna lica! Da bi se onemogućilo prevrtanje, treba ovaj proizvod upotrebljavati sa priloženim pričvršćivanjem na zid.
Uputstvo za održavanje!
Moliumo vas da čistite isključivo krpom za brisanje prašine ili vlažnom krpom. Ne primenjujte nikava agresivna sredstva za čišćenje!
Upotreba prema uputstvu:
Proizvod se primenjuje u privatnom stambenom prostoru.

(RO) **Indicaţii de securitate:**
Atenţie: La o montare defectuoasă există pericol pentru securitate. Se recomandă ca montarea să fie făcută de personal calificat. Pentru a împiedica o răsturnare, acest produs trebuie să se utilizeze cu suportul pentru fixarea de perete furnizat.
Indicaţie privind întreţinerea!
Rugăm a se curăţa doar cu o cârpă de şters praful sau cu o lavetă umedă. Nu folosiţi materiale abrazive!
Utilizare conform destinaţiei:
Produs utilizabil în spaţiul privat de locuit.

BG

Указание за безопасност:

Внимание: При неправилен монтаж безопасността не е гарантирана. Препоръчва се монтажът да се извърши от квалифициран персонал! За да се предотврати преобръщане, този продукт трябва да се използва с доставения крепеж за стена.

Указание за поддръжка!

Почиствайте само с кърпа за прах или влажен парцал. Да не се използват абразивни почистващи препарати!

Употреба по предназначение:

Продуктът може да се използва в собственото жилище.

GR
CY

Υπόδειξη ασφαλείας:

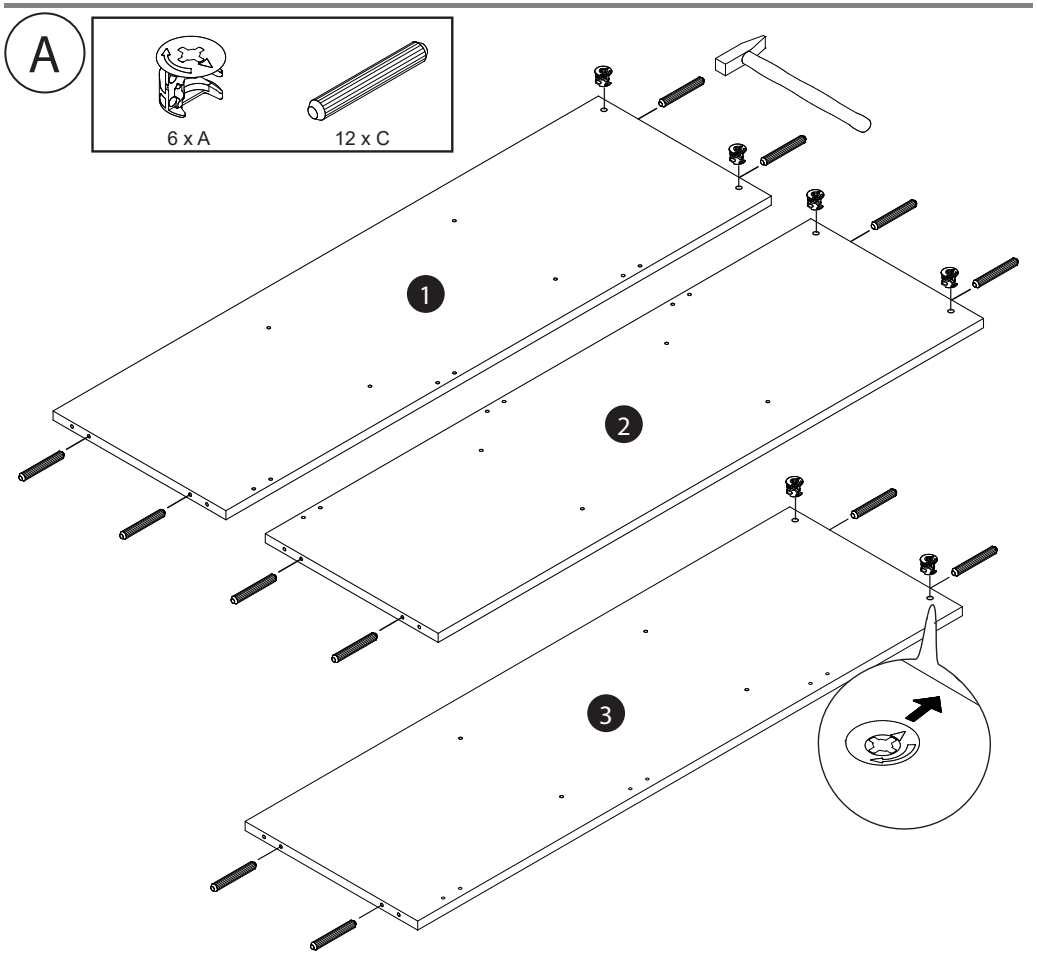
Προσοχή: Σε περίπτωση που η συναρμολόγηση δεν γίνει σωστά, υπάρχει κίνδυνος για την ασφαλειά σας Συνιστάται η συναρμολόγηση μέσω κατάλληλου προσωπικού! Για την αποφυγή αναποδογυρίσματος, το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται με το παρεχόμενο εξάρτημα επιτοίχιας στερέωσης.

Οδηγίες συντήρησης:

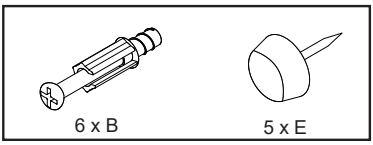
Παρακαλούμε καθαρίζετε μόνο με ένα ξεσκονόπανο ή με ένα ελαφριά βρεγμένο πανάκι. Μην χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά!

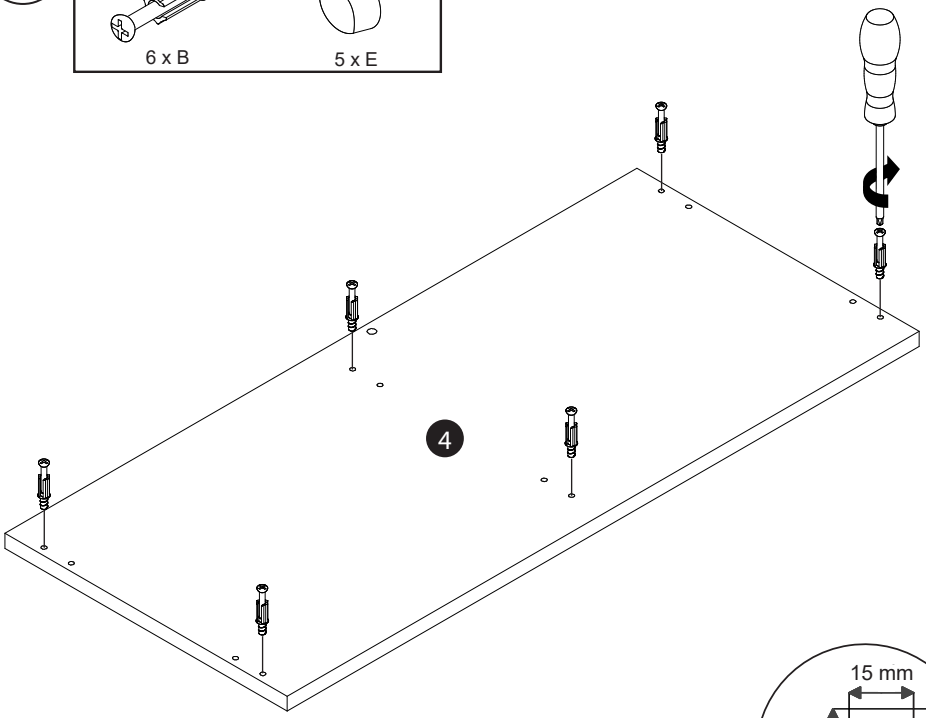
Κατάλληλη χρήση:

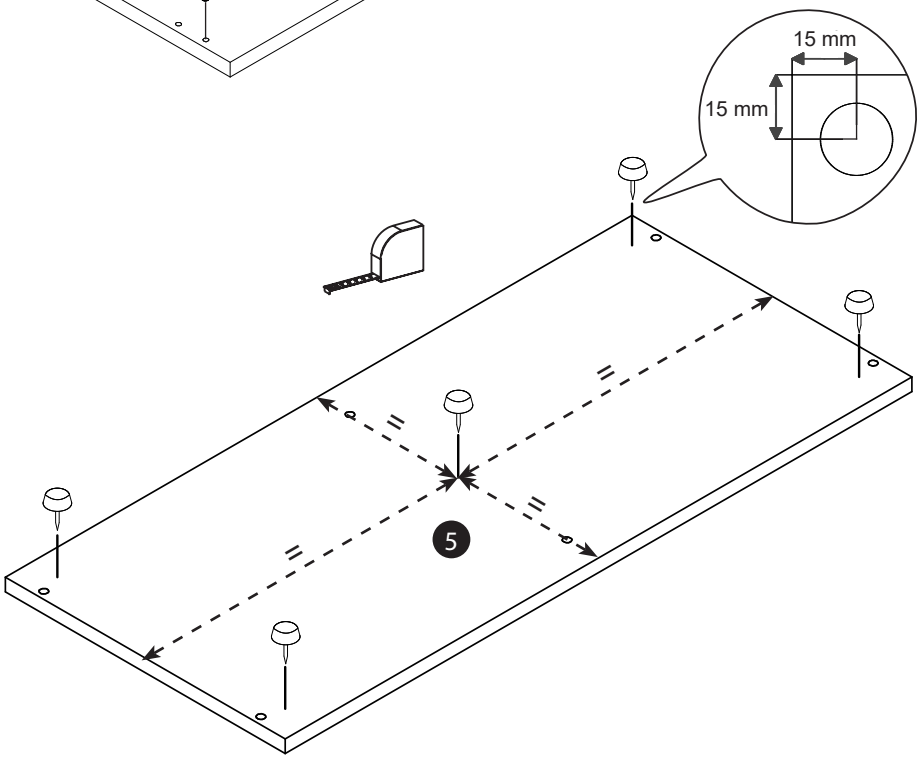
Το προϊόν δύναται να χρησιμοποιηθεί στον ιδιωτικό χώρο κατοικίας.

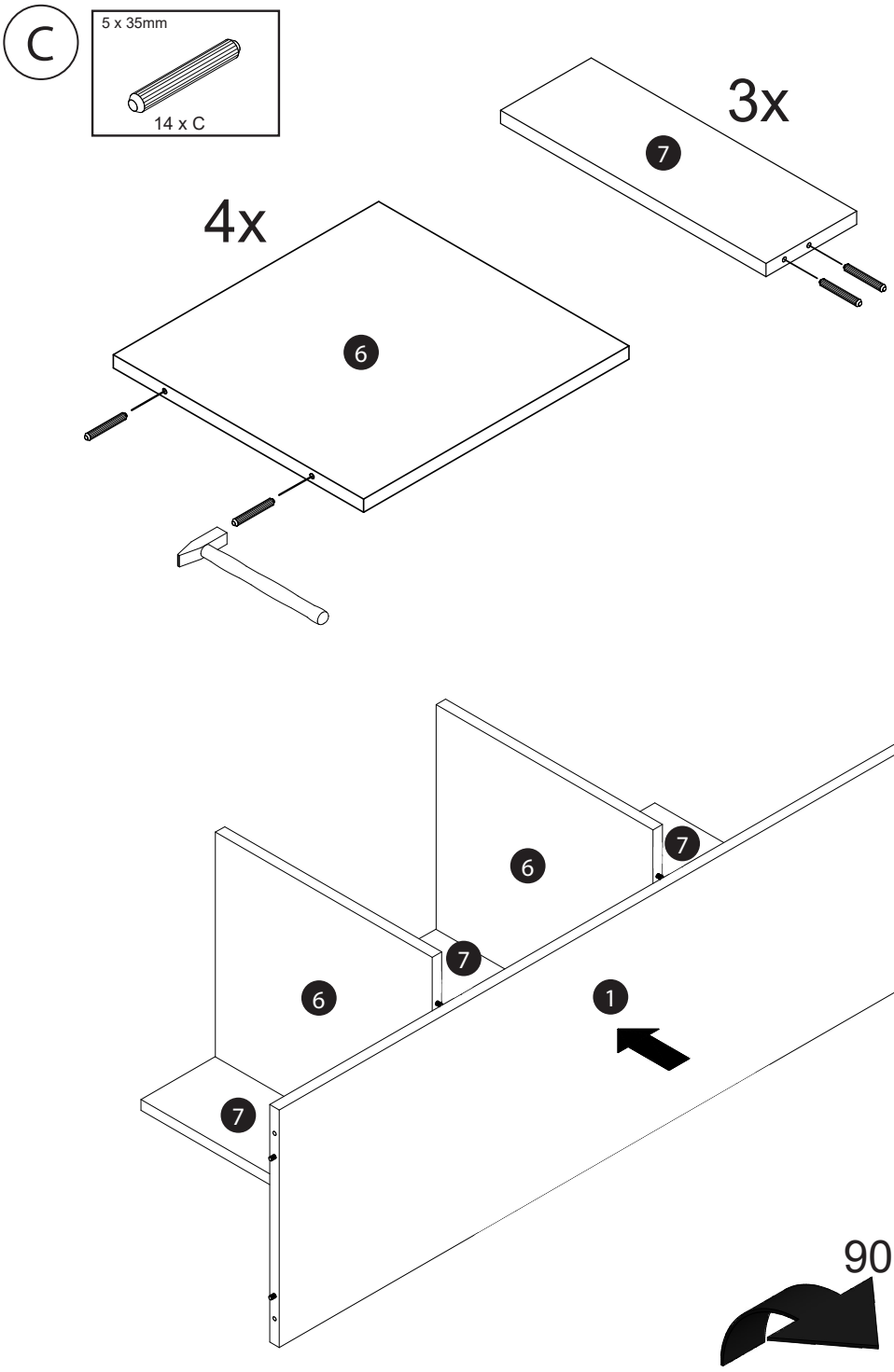


B

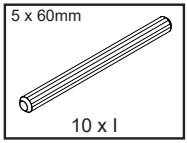


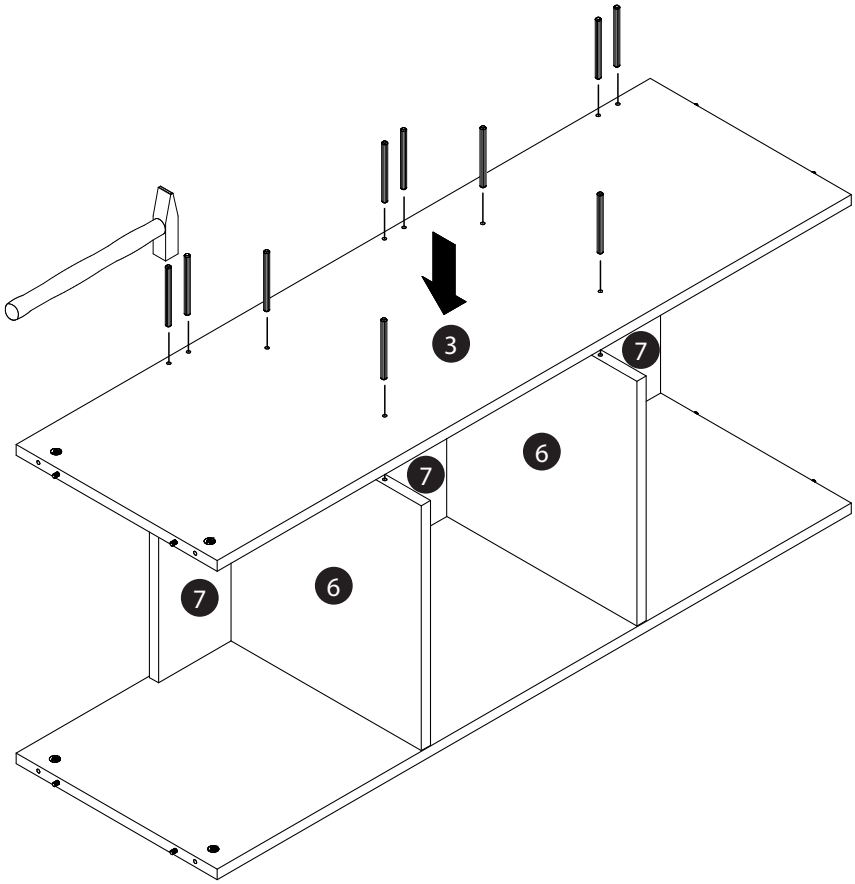


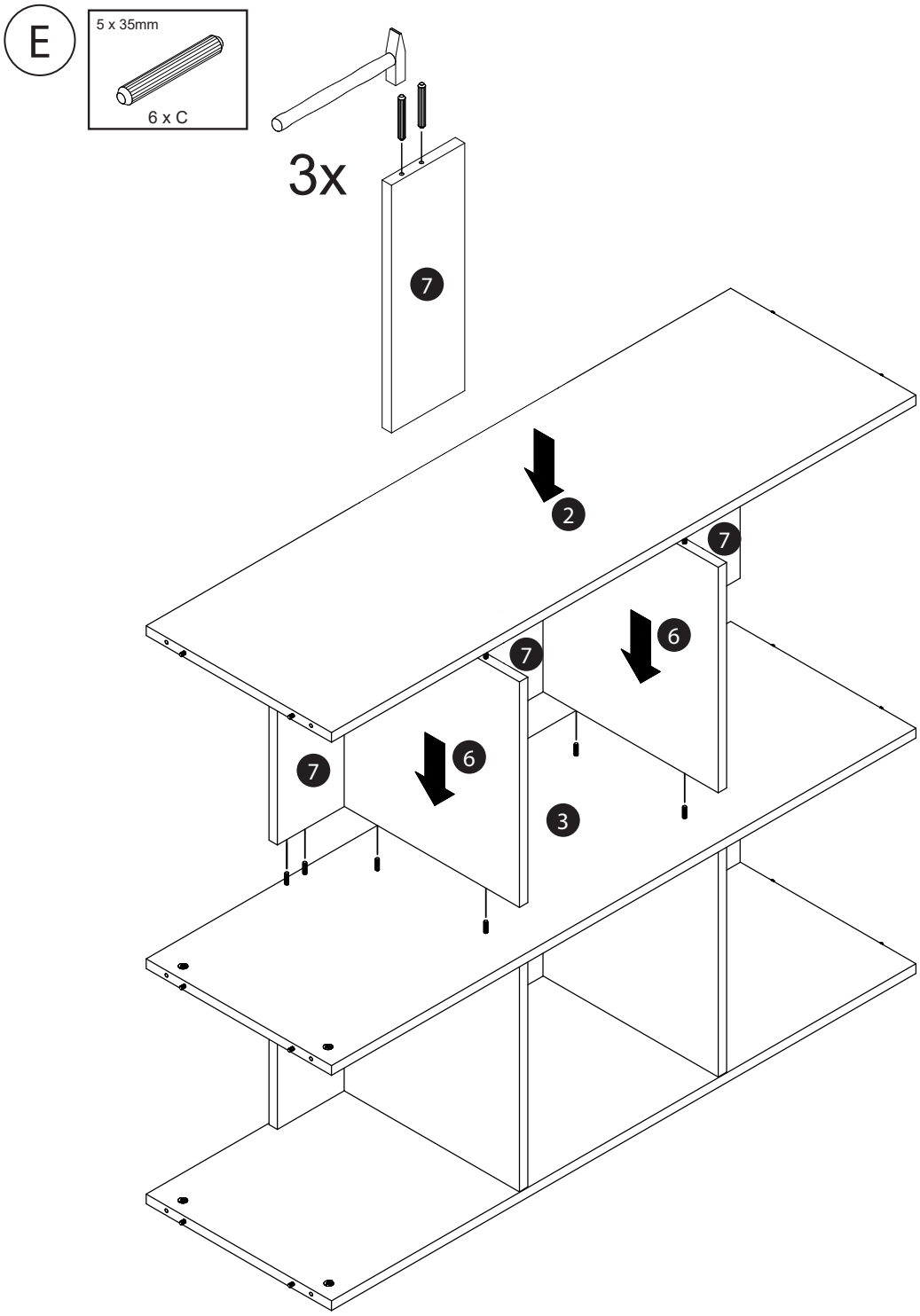


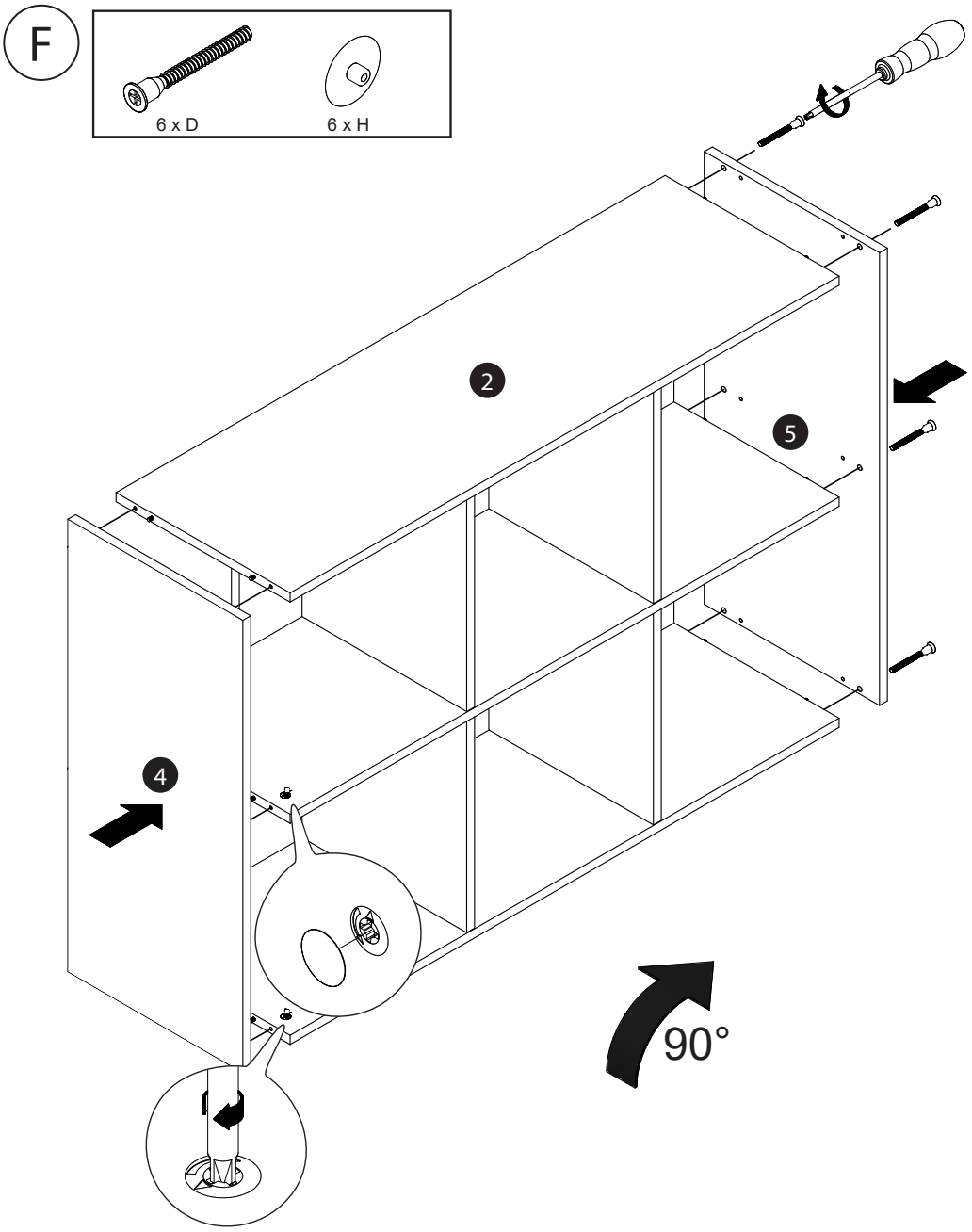

C
5 x 35mm
14 x C
3x
7
4x
6
6
7
7
6
7
1
7
90°

D






E
5 x 35mm
6 x C
3x
7
2
7
7
6
7
6
3


F
6 x D
6 x H
2
5
4
90°

(DE) (AT) (CH) **Wandmontage:**
Bei Verbindungsmitteln für die Wandbefestigung ist das Trägermaterial auf Eignung zu prüfen.

(IT) (CH) (MT) **Montaggio su parete:**
Nel caso di mezzi di connessione per il fissaggio della parete il materiale portante deve essere esaminato in vista della sua idoneità.

(NL) (BE) **Wandmontage:**
Bij verbindingsmiddelen voor de wandbevestiging moet de geschiktheid van het dragermateriaal worden gecontroleerd.

(PL) **Sposób montażu na ścianie:**
W przypadku użycia środków złącznych do mocowania na ścianie należy sprawdzić zdatność materiału nośnego.

(FR) (BE) **Montage mural:**
En cas de moyens de liaison pour la fixation murale, il faudra vérifier l'aptitude du matériel de support.

(GB) (IE) (NI) (MT) (CY) **Wall fixing:**
In case of connective devices for the wall mounting, the supporting material must be checked for suitability.

(SK) **Montáž na stenu:**
U spojiva (spájacieho článku) pre upevnenie na stenu treba preskúšat' vhodnost' materiálu nosníka.

(CZ) **Montáž na stěnu:**
U spojovacích prostředků určených k montáži na stěnu je nezbytné zkontrolovat vhodnost nosného materiálu.

(SE) **Väggmontering:**
Kontrollera det bärande materialet, om fastsättningen på en vägg sker med hjälp av fästdon.

(LT) **Montavimas ant sienos:**
Prieš tvirtinant prie sienos patikrinti, mar sujungimo priemonės yra tinkamos laikanciajai medžiagai.

(FI) **Seinäasennus:**
Jos seinään kiinnittämisessä käytetään sidesainetta, on ensin otettava selvää siitä, että alustamateriaali on sopivaa.

(LV) **Sienas montāža:**
Pirms izmantojat saistvielas sienas stiprinājumam, pārbaudiet pamatnes materiāla piemērotību.

(EE) **Seinale kinnitamine:**
Seinakinnituskinnituste korral tuleb kontrollida kandematerjali sobivus.

(HU) **Falraszerelés:**
A falra rögzítéshez használatos összekötő eszközöknél ellenőrizze a tartóanyag alkalmasságát!

(SI) **Montaža na zid:**
Pri spojnih elementih za pritrditev sten je treba preveriti ustreznost nosilnega materiala.

(ES) **Montaje en pared:**
Al emplear material de unión para la fijación de paredes, debe comprobarse la idoneidad del material de soporte.

(PT) **Montagem em parede:**
Em caso de meios de ligação para a fixação na parede, o material de suporte deve ser verificado quando à aptidão.

(DK) **Vægmontage:**
Vedforbindelseselementertilvægmonteringskalbærematerialetsegnethedafprøves

(HR) **Montirati na zid:**
Kod vezivnog sredstva za pričvršćenje na zidu se mora noseći materijal provjeriti u svezi prikladnosti.

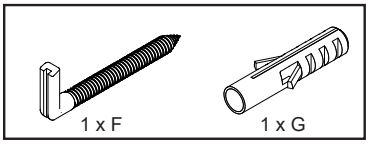
(RS) **Montaža na zid:**
Kod spojnih elemenata za prišvršćivanje na zid neophodno je da se proveri podesnost nosećeg materijala.

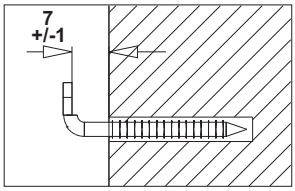
(RO) **Montare pe perete:**
La materialele de legătură pentru fixarea în perete, trebuie verificat dacă materialul suport este adecvat.

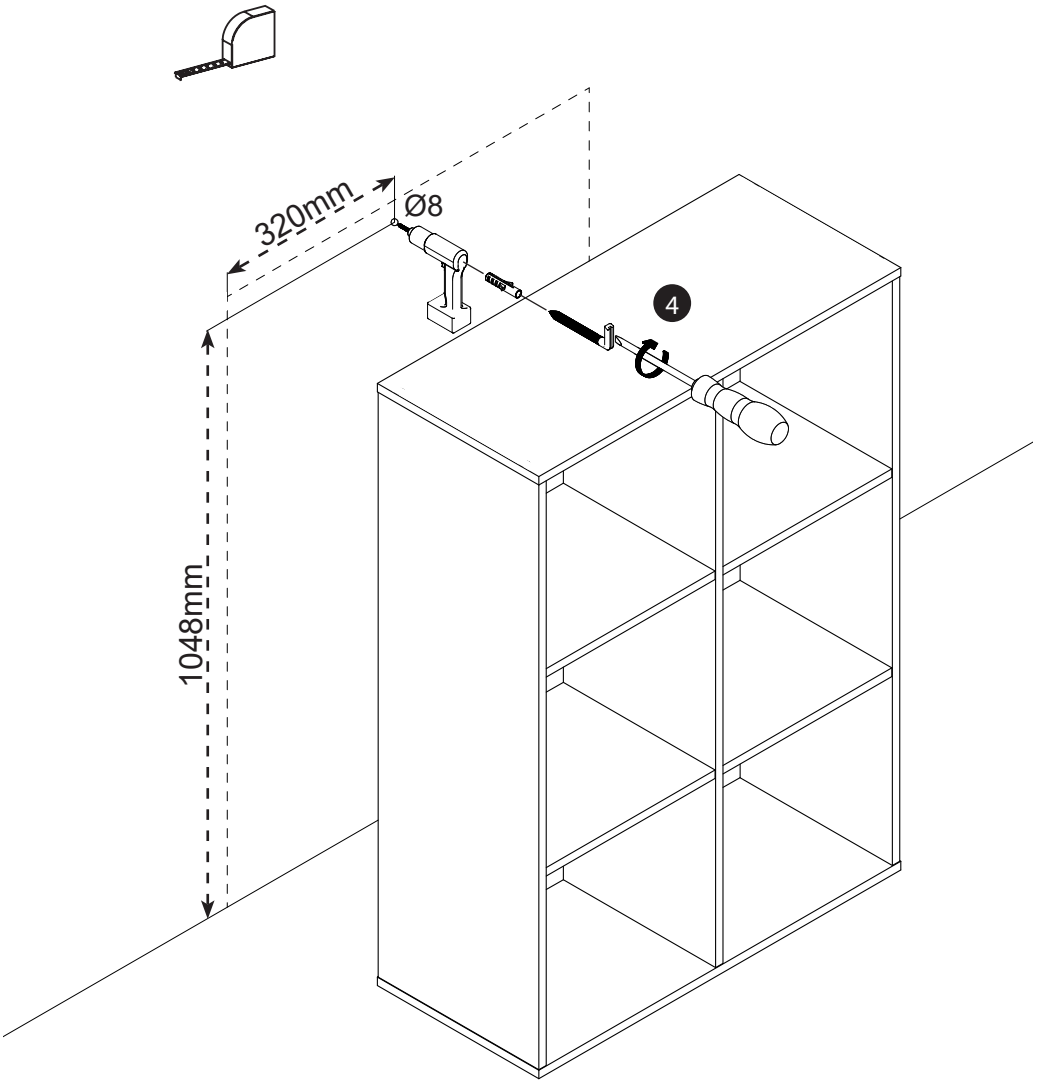
(BG) **Монтаж върху стена:**
При съединителните елементи за закрепването на стената трябва да се провери дали опорният материал е подходящ.

(GR) (CY) **Επιτοίχια τοποθέτηση:**
Σε εξαρτήματα σύνδεσης για τη στερέωση τοίχου να ελέγχετε την καταλληλότητα του υλικού στερέωσης.

G







BE
CH

Garantie

Chère cliente,
cher client,
Vous bénéficiez d'une garantie de 3 ans sur ce produit à compter de la date d'achat. En cas de défaut de ce produit, vous disposez de droits légaux contre le vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver soigneusement le ticket de caisse original. Celui-ci est nécessaire comme preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous réparons ou remplaçons le produit pour vous gratuitement - à notre choix - ou vous remboursons le prix d'achat. Cette prestation de garantie suppose que le produit défectueux et la preuve d'achat (ticket de caisse) soient présentés dans le délai de trois ans et que le défaut soit brièvement décrit par écrit en quoi il consiste et quand il est apparu.
Si le défaut est couvert par notre garantie, le produit réparé ou un nouveau produit vous sera retourné. La réparation ou le remplacement du produit ne fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.

Durée de la garantie et droits légaux en cas de défauts

La période de garantie n'est pas prolongée par la garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées les pièces réparées. Les éventuels dommages et défauts déjà présents lors de l'achat doivent être signalés être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après l'expiration de la garantie sont Les réparations sont payantes.´

Etendue de la garantie

Le produit a été soigneusement produit selon des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ou aux dommages causés aux pièces fragiles, par exemple celles fabriquées en verre.
Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les instructions figurant dans le mode d'emploi doivent être suivies à la lettre. Les utilisations et les actions déconseillées dans le mode d'emploi ou faisant l'objet d'une mise en garde doivent absolument être évitées.
Le produit est uniquement destiné à un usage privé et non à un usage professionnel.
La garantie est annulée en cas de traitement abusif et inapproprié, d'utilisation de la force et d'interventions non effectuées par notre bureau de service après-vente agréé.

Traitement en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les étapes suivantes les indications suivantes :

- Pour toute demande, veuillez vous munir du ticket de caisse et du numéro d'article (par ex. IAN 123456_7890) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique du produit, sur la page de garde de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, contactez tout d'abord le service après-vente désigné ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Un produit enregistré comme défectueux peut être renvoyé à l'expéditeur en joignant le ticket de caisse. (ticket de caisse) en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu, à l'adresse du service après-vente qui vous a été communiquée.

(CZ) **Záruka**

Vážený zákazníku,
na tento výrobek se vztahuje záruka 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší zárukou popsanou níže.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu. Originál účtenky si prosím uschovejte na bezpečném místě. Ta je vyžadována jako doklad o koupi. Pokud se během tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek - podle našeho uvážení - bezplatně opravíme nebo vyměníme, případně vrátíme kupní cenu. Tento záruční servis vyžaduje předložení vadného výrobku a dokladu o koupi (účtenky) v tříleté lhůtě a stručný písemný popis závady a doby jejího vzniku.
Pokud se na závadu vztahuje naše záruka, obdržíte opravený výrobek nebo nový výrobek zpět.
Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nový
začíná běžet záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky z vad

Záruční doba se neprodlužuje o záruku. To platí i pro vyměněné a opravené díly. Případná poškození a závady, které se vyskytovaly již v době nákupu, musí být nahlásit ihned po vybalení. Opravy provedené po záruční době Opravy jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Výrobek byl pečlivě vyroben v souladu s přísnými zásadami kvality a před dodáním byl důkladně otestován. Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Záruka se nevztahuje na části výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a lze je proto považovat za opotřebitelné části, ani na poškození křehkých částí, např. skleněných.
Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen nebo nebyl řádně používán či udržován. Pro zajištění správného používání výrobku je nutné důsledně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k použití. Za každou cenu je třeba se vyvarovat použití a činností, které jsou v návodu k obsluze doporučeny nebo před kterými je varováno.
Výrobek je určen pouze pro soukromé použití, nikoli pro komerční využití.
Nesprávné použití, nesprávné zacházení, použití síly a zásahy, které neprovádí naše autorizované servisní středisko, mají za následek ztrátu záruky.

Zpracování záruční reklamace

Abyste zajistili rychlé vyřízení reklamace, postupujte podle následujících pokynů
následujícími pokyny:

- Mějte s sebou číslo účtenky a výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu pro všechny dotazy.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, na titulní straně návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud se vyskytnou funkční závady nebo jiné závady, obraťte se nejprve na servisní oddělení. servisní oddělení uvedené níže telefonicky nebo e-mailem.
- Výrobek, který byl uznán jako vadný, pak můžete vrátit, když přiložíte doklad o koupi. (účtenku), v němž uvedete, o jakou závadu se jedná a kdy k ní došlo, na adresu servisu, která vám byla poskytnuta.

(DE) (AT) (CH)

Garantie

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

(ES) **Garantía**

Estimado cliente

Este producto tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de defectos en este producto, usted tiene derechos legales contra el vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El periodo de garantía comienza en la fecha de compra. Conserve el recibo original en un lugar seguro. Es necesario como prueba de compra. Si se produce un defecto material o de fabricación en un plazo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto, repararemos o sustituiremos el producto, a nuestra discreción, de forma gratuita o reembolsaremos el precio de compra. Este servicio de garantía requiere que se presente el producto defectuoso y la prueba de compra (recibo) dentro del periodo de tres años y una breve descripción por escrito del defecto y de cuándo se produjo.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, se le devolverá el producto reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no inicia un nuevo período de garantía.

Periodo de garantía y reclamaciones legales por defectos

La garantía no amplía el periodo de garantía. Esto también se aplica a las piezas y reparadas. Los daños y defectos ya presentes en el momento de la compra deben ser inmediatamente después del desembalaje. Las reparaciones efectuadas después del periodo de garantía las reparaciones están sujetas a un cargo.

Alcance de la garantía

El producto ha sido cuidadosamente fabricado de acuerdo con estrictas directrices de calidad y ha sido sometido a pruebas exhaustivas antes de su entrega. La garantía se aplica a los defectos de material o de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sometidas a un desgaste normal y que, por tanto, pueden considerarse piezas de desgaste, ni los daños en piezas frágiles, por ejemplo, las de cristal.

Esta garantía quedará anulada si el producto está dañado o no se ha utilizado o mantenido correctamente. Para garantizar un uso adecuado del producto, deben respetarse estrictamente todas las instrucciones del manual de usuario. Deben evitarse a toda costa los usos y acciones desaconsejados o advertidos en el manual de instrucciones.

El producto está destinado exclusivamente a un uso privado y no comercial.

El uso indebido, la manipulación incorrecta, el uso de la fuerza y las intervenciones no realizadas por nuestro centro de servicio autorizado invalidarán la garantía.

Tramitación de una solicitud de garantía

Para que su solicitud se tramite rápidamente, siga las las siguientes instrucciones:

- Tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ejemplo, IAN 123456_7890) como comprobante de compra para todas las consultas.
- El número de artículo se encuentra en la placa de características del producto, en la portada del manual (abajo a la izquierda) o en el adhesivo de la parte posterior o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento u otros defectos, póngase en contacto en primer lugar con el departamento de servicio técnico departamento de servicio técnico indicado a continuación por teléfono o correo electrónico.
- En caso de que se produzcan fallos de funcionamiento u otros defectos, póngase en contacto en primer lugar con el servicio de asistencia técnica por teléfono o correo electrónico. (recibo), indicando cuál es el defecto y cuándo se produjo, a portes pagados a la dirección de servicio que se le haya facilitado.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

GB
IE
CY
MT
NI

Guarantee

Dear customer,

This product is guaranteed for 3 years from the date of purchase. In the event of defects in this product, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our guarantee described below.

Warranty conditions

The guarantee period begins on the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. This is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years from the date of purchase of this product, we will - at our discretion - repair or replace the product free of charge or refund the purchase price. This warranty service requires that the defective product and the proof of purchase (receipt) are presented within the three-year period and a brief written description of the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our guarantee, you will receive the repaired product or a new product back. The repair or replacement of the product does not start a new warranty period begins.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts.Any damage and defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after the warranty period repairs are subject to a charge.

Scope of guarantee

The product has been carefully manufactured in accordance with strict quality guidelines and has been thoroughly tested before delivery. The guarantee applies to material or manufacturing defects. This guarantee does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or damage to fragile parts, e.g. those made of glass.

This warranty is void if the product is damaged or has not been properly used or maintained. To ensure proper use of the product, all instructions in the user manual must be strictly adhered to. Uses and actions that are advised against or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs.

The product is intended for private use only and not for commercial use.

Misuse, improper handling, the use of force and interventions not carried out by our authorised service centre will invalidate the warranty.

Processing a warranty claim

In order to ensure that your claim is processed quickly, please follow the the following instructions:

- Please have the receipt and article number (e.g. IAN 123456_7890) as proof of purchase for all enquiries.
- The article number can be found on the type plate on the product, on the title page of your manual (bottom left) or on the sticker on the back or bottom of the product.
- -Should functional faults or other defects occur, please first contact the service department service department named below by telephone or e-mail.
- -You can then return a product recorded as defective by enclosing the proof of purchase (receipt), stating what the defect is and when it occurred, postage paid to the service address provided to you.

GR CY **Εγγύηση**

Αγαπητέ πελάτη,

Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση για 3 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση ελαττωμάτων σε αυτό το προϊόν, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύησή μας που περιγράφεται παρακάτω.

Όροι εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς. Παρακαλείστε να φυλάξετε την πρωτότυπη απόδειξη σε ασφαλές μέρος. Αυτή απαιτείται ως απόδειξη αγοράς. Εάν παρουσιαστεί υλικό ή κατασκευαστικό ελάττωμα εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτού του προϊόντος, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε - κατά την κρίση μας - το προϊόν δωρεάν ή θα επιστρέψουμε την τιμή αγοράς. Αυτή η υπηρεσία εγγύησης προϋποθέτει την προσκόμιση του ελαττωματικού προϊόντος και της απόδειξης αγοράς (απόδειξη) εντός της περιόδου των τριών ετών και μια σύντομη γραπτή περιγραφή του ελαττώματος και του χρόνου εμφάνισής του.
Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε πίσω το επισκευασμένο προϊόν ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νόμιμες αξιώσεις για ελαττώματα

Τυχόν βλάβες και ελαττώματα που υπάρχουν ήδη κατά τη στιγμή της αγοράς πρέπει να αναφερθεί αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Επισκευές που πραγματοποιούνται μετά την περίοδο εγγύησης οι επισκευές υπόκεινται σε χρέωση.

Πεδίο εφαρμογής της εγγύησης

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί προσεκτικά σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και έχει ελεγχθεί διεξοδικά πριν από την παράδοση. Η εγγύηση ισχύει για ελαττώματα υλικού ή κατασκευής.
Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει μέρη του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και μπορούν επομένως να θεωρηθούν ως φθαρμένα μέρη ή ζημιές σε εύθραυστα μέρη, π.χ. σε μέρη από γυαλί.
Η παρούσα εγγύηση είναι άκυρη εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά ή δεν έχει χρησιμοποιηθεί ή συντηρηθεί σωστά. Για να διασφαλιστεί η σωστή χρήση του προϊόντος, πρέπει να τηρούνται αυστηρά όλες οι οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης. Πρέπει να αποφεύγονται πάση θυσία οι χρήσεις και οι ενέργειες για τις οποίες υπάρχουν συμβουλές ή προειδοποιήσεις στις οδηγίες χρήσης.
Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική χρήση.
Η κακή χρήση, ο ακατάλληλος χειρισμός, η χρήση βίας και οι επεμβάσεις που δεν πραγματοποιούνται από το εξουσιοδοτημένο από εμάς κέντρο σέρβις θα καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.

Επεξεργασία αξίωσης εγγύησης

Για να διασφαλίσετε ότι το αίτημά σας θα διεκπεραιωθεί γρήγορα, ακολουθήστε τις οδηγίες τις ακόλουθες οδηγίες:

- Παρακαλείστε να έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον αριθμό του προϊόντος (π.χ. IAN 123456_7890) ως απόδειξη αγοράς για όλα τα ερωτήματα.
- Ο αριθμός άρθρου βρίσκεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, στην σελίδα τίτλου του εγχειριδίου σας (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στο πίσω ή κάτω μέρος του προϊόντος.
- Σε περίπτωση εμφάνισης λειτουργικών βλαβών ή άλλων ελαττωμάτων, επικοινωνήστε πρώτα με το τμήμα σέρβις το τμήμα σέρβις που αναφέρεται παρακάτω, μέσω τηλεφώνου ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- Μπορείτε στη συνέχεια να επιστρέψετε ένα προϊόν που έχει καταγραφεί ως ελαττωματικό, επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη), αναφέροντας ποιο είναι το ελάττωμα και πότε παρουσιάστηκε, με πληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη στη διεύθυνση εξυπηρέτησης που σας έχει δοθεί.

(HR) **Jamčiti**

Dragi kupče,

Na ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim jamstvom navedenim u nastavku.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje teći na dan kupnje. Molimo čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu. Ovo je potrebno kao dokaz kupnje. Ako se u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda pojavi greška u materijalu ili proizvodnji, mi ćemo - po našem izboru - besplatno popraviti ili zamijeniti proizvod ili vam vratiti kupovnu cijenu. Ovo jamstvo zahtijeva da se neispravni proizvod i dokaz o kupnji (račun) predoče u roku od tri godine te da se da kratak pismeni opis kvara i kada se pojavio. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, dobit ćete popravljeni ili novi proizvod natrag.

Jamstveni rok i pravni zahtjevi za nedostatke

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Sva oštećenja ili kvarovi koji su mogli biti prisutni u trenutku kupnje moraju se popraviti prijaviti odmah nakon raspakiranja. Svi troškovi nastali nakon isteka jamstvenog roka Popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Proizvod je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama kvalitete i pažljivo ispitan prije isporuke. Jamstvo se odnosi na greške u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i habanju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima ili za oštećenje lomljivih dijelova, npr. B. koji su izrađeni od stakla. Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod oštećen, nepropisno korišten ili nepropisno održavan. Za ispravnu uporabu proizvoda potrebno je točno pridržavati se svih uputa navedenih u uputama za uporabu. Korištenja i radnje koje se u uputama za uporabu obeshrabruju ili upozoravaju moraju se izbjegavati pod svaku cijenu. Proizvod je namijenjen samo za privatnu, a ne za komercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlouporabe i nestručnog rukovanja, upotrebe sile i intervencija koje nije izvršio naš ovlašteni servis.

Obrada u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo osigurali brzu obradu vašeg zahtjeva, molimo slijedite upute sljedeće bilješke:

- Za sve upite pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 123456_7890) kao dokaz kupnje.
- Broj artikla nalazi se na tipskoj pločici na proizvodu, na naslovnici vaših uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do funkcionalnih grešaka ili drugih nedostataka, prvo ih kontaktirajte dolje navedenom servisnom odjelu telefonom ili e-poštom.
- Tada možete vratiti proizvod koji je evidentiran kao neispravan tako da priložite dokaz o kupnji (potvrda o primitku) i podatak o kakvom se kvaru radi i kada je nastao, pošaljite besplatno na adresu servisa koju ste dobili.

A termék megnevezése: Liverpool	Gyártási szám: IAN 478829
A termék típusa: Polc	
A gyártó cégneve, címe és email címe: FMD Möbel GmbH, Heidländer Weg 68, 49201 Dissen, Germany service@fmd-moebel.de	A szerviz neve, címe és telefonszáma: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6 Ügyfélszolgálat: 06 80 020 534
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 3 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyetés a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

   A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt,árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészkerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

   A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

(IT) **Garanzia**

Gentile cliente,

Questo prodotto è garantito per 3 anni dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, il cliente ha diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia descritta di seguito.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino originale in un luogo sicuro. Questa è necessaria come prova d'acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto del prodotto si verifica un difetto di materiale o di fabbricazione, provvederemo - a nostra discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto o a rimborsare il prezzo di acquisto. Questo servizio di garanzia richiede la presentazione del prodotto difettoso e della prova d'acquisto (ricevuta) entro il periodo di tre anni e una breve descrizione scritta del difetto e del momento in cui si è verificato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverete indietro il prodotto riparato o un prodotto nuovo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non fa iniziare un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e reclami legali per difetti

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla garanzia. Questo vale anche per le parti sostituite e riparati. Eventuali danni e difetti già presenti al momento dell'acquisto devono essere immediatamente dopo il disimballaggio. Le riparazioni effettuate dopo il periodo di garanzia le riparazioni sono a pagamento.

Ambito di garanzia

Il prodotto è stato realizzato con cura secondo rigorose linee guida di qualità e accuratamente testato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione.

Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole…). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

La garanzia decade se il prodotto è danneggiato o non è stato utilizzato o mantenuto correttamente. Per garantire un uso corretto del prodotto, è necessario attenersi scrupolosamente a tutte le istruzioni contenute nel manuale d'uso. Gli usi e le azioni sconsigliati o avvertiti nelle istruzioni per l'uso devono essere assolutamente evitati.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale.

L'uso improprio, la manipolazione non corretta, l'uso della forza e gli interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza autorizzato invalidano la garanzia.

Elaborazione di una richiesta di garanzia

Per garantire una rapida elaborazione del reclamo, si prega di seguire le le seguenti istruzioni:

- Tenete a portata di mano lo scontrino e il numero di articolo (ad es. IAN 123456_7890) come prova d'acquisto per tutte le richieste.
- Il numero di articolo si trova sulla targhetta del prodotto, sul frontespizio del manuale (in basso a sinistra) o sull'adesivo posto sul retro o sul fondo del prodotto.
- In caso di anomalie di funzionamento o altri difetti, contattare prima il servizio di assistenza tecnica servizio di assistenza indicato di seguito per telefono o per e-mail.
- È possibile restituire un prodotto riconosciuto come difettoso allegando la prova d'acquisto (scontrino), indicando il tipo di difetto riscontrato. (scontrino), indicando il difetto e la data in cui si è verificato, con spese di spedizione all'indirizzo del servizio di assistenza fornito.

(LV) **Garantija**

Cienījamie klienti,
Cienījamais klients,
Šim produktam ir 3 gadu garantija no iegādes datuma. Šī produkta defektu gadījumā jums ir likumīgas tiesības vērsties pret produkta pārdevēju. Šīs likumā noteiktās tiesības neierobežo mūsu turpmāk aprakstītā garantija.

Garantijas nosacījumi

Garantijas termiņš sākas iegādes dienā. Lūdzu, glabājiet čeka oriģinālu drošā vietā. Tas ir nepieciešams kā pirkuma apliecinājums. Ja trīs gadu laikā no šī produkta iegādes dienas rodas materiāla vai ražošanas defekts, mēs pēc saviem ieskatiem produktu salabosim vai nomainīsim bez maksas, vai arī atmaksāsim pirkuma cenu. Lai veiktu šo garantijas pakalpojumu, trīs gadu laikā ir jāuzrāda bojātais izstrādājums un pirkumu apliecinošs dokuments (kvīts), kā arī īsumā rakstiski jāapraksta defekts un tā rašanās laiks.
Ja uz defektu attiecas mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu produktu vai jaunu produktu. Preces remonts vai nomaiņa neuzsāk jaunu produkta ražošanas procesu. garantijas periods sākas.

Garantijas termiņš un ar likumu noteiktās prasības par defektiem

Garantijas termiņš netiek pagarināts. Tas attiecas arī uz nomainīto
un remontētām detaļām. Jebkuri bojājumi un defekti, kas jau ir bijuši pirkuma brīdī, ir jānovērš. jāpaziņo tūlīt pēc izsaiņošanas. Remonts, kas veikts pēc garantijas termiņa beigām
remonts ir par maksu.

Garantijas darbības joma

Izstrādājums ir rūpīgi izgatavots saskaņā ar stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes ir rūpīgi pārbaudīts. Garantija attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz ražojuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam un tādēļ var tikt uzskatītas par nolietojamām detaļām, vai trauslu detaļu, piemēram, no stikla izgatavotu detaļu, bojājumiem.
Šī garantija zaudē spēku, ja izstrādājums ir bojāts vai nav pareizi lietots vai uzturēts. Lai nodrošinātu pareizu izstrādājuma lietošanu, stingri jāievēro visi lietotāja rokasgrāmatā sniegtie norādījumi. Jebkurā gadījumā jāizvairās no lietošanas veidiem un darbībām, kas lietošanas instrukcijā ir ieteiktas vai brīdinātas.
Izstrādājums ir paredzēts tikai privātai lietošanai un nav paredzēts komerciālai lietošanai.
Nepareiza lietošana, neatbilstoša apiešanās, spēka pielietošana un iejaukšanās, ko nav veicis mūsu pilnvarotais servisa centrs, anulē garantiju.

Garantijas pieprasījuma apstrāde

Lai nodrošinātu, ka jūsu pretenzija tiek izskatīta ātri, lūdzu, sekojiet šādiem norādījumiem turpmāk sniegtos norādījumus:

- Lūdzu, ņemiet līdzi čeka un izstrādājuma numuru (piemēram, IAN 123456_7890) kā pirkumu apliecinošu dokumentu visiem pieprasījumiem.
- Izstrādājuma numuru var atrast uz izstrādājuma tipa plāksnītes, rokasgrāmatas titullapā (apakšējā kreisajā pusē) vai uz uzlīmes izstrādājuma aizmugurē vai apakšā.
- Ja rodas funkcionāli traucējumi vai citi defekti, vispirms sazinieties ar servisa nodaļu. zemāk norādīto servisa nodaļu pa tālruni vai e-pastu.
- Jūs varat atgriezt izstrādājumu, kas reģistrēts kā bojāts, pievienojot pirkumu apliecinošu dokumentu. (čeku), norādot, kāds ir defekts un kad tas radies, samaksājot pasta izdevumus uz jums norādīto servisa adresi.

(NL)
(BE)

Garantie

Geachte klant,

Dit product heeft een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten aan dit product heeft u wettelijke rechten tegen de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder beschreven garantie.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele aankoopbewijs op een veilige plaats. Dit is vereist als bewijs van aankoop. Als zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, zullen wij - naar eigen goeddunken - het product kosteloos repareren of vervangen of de aankoopprijs terugbetalen.
terugbetaling van de aankoopprijs. Aan deze garantie is de voorwaarde verbonden dat binnen de periode van drie jaar periode het defecte product en het aankoopbewijs (kassabon) moeten worden overlegd en een korte schriftelijke beschrijving van het defect en wanneer het zich heeft voorgedaan moet worden verstrekt. Als het defect onder onze garantie valt, ontvangt u het gerepareerde product of een nieuw product terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode begint.

Garantieperiode en wettelijke claims voor defecten

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Beschadigingen en defecten die al aanwezig waren op het moment van aankoop moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Reparaties die na de garantieperiode worden uitgevoerd Voor reparaties worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het product is zorgvuldig vervaardigd in overeenstemming met strenge kwaliteitsrichtlijnen en is grondig getest voor levering. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of schade aan breekbare onderdelen, bijvoorbeeld die van glas. Deze garantie vervalt als het product beschadigd is of niet op de juiste manier is gebruikt of onderhouden. Voor een juist gebruik van het product moeten alle instructies in de gebruikershandleiding strikt worden opgevolgd. Gebruik en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waartegen wordt gewaarschuwd, moeten koste wat het kost worden vermeden. Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij verkeerd gebruik, onjuiste behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door ons erkende servicecentrum zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Een garantieclaim verwerken

Om ervoor te zorgen dat uw claim snel wordt verwerkt, volgt u de de volgende instructies:

- Bitte Neem voor alle vragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als aankoopbewijs voor alle vragen.
- Die Raadpleeg het typeplaatje op het product, de titelpagina van uw handleiding (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product. achterkant of onderkant van het product.
- Sollten Neem in het geval van functionele storingen of andere defecten eerst contact op met de serviceafdeling hieronder genoemde serviceafdeling per telefoon of e-mail.
- U kunt vervolgens een als defect erkend product retourneren door het aankoopbewijs (kassabon) mee te sturen, met daarop vermeld wat de oorzaak van het defect is. (kassabon), met vermelding van wat het defect is en wanneer het defect is opgetreden, franco naar het aan u opgegeven serviceadres.

(PL) **Gwarancja**

Szanowny kliencie,

Ten produkt jest objęty gwarancją przez 3 lata od daty zakupu. W przypadku wystąpienia wad tego produktu użytkownikowi przysługują prawa wobec sprzedawcy produktu. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez naszą gwarancję opisaną poniżej.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Oryginalny paragon należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Jest on wymagany jako dowód zakupu. W przypadku wystąpienia wady materiałowej lub produkcyjnej w ciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu, według naszego uznania naprawimy lub wymienimy produkt bezpłatnie lub zwrócimy cenę zakupu. Usługa gwarancyjna wymaga przedstawienia wadliwego produktu i dowodu zakupu (paragonu) w okresie trzech lat oraz krótkiego pisemnego opisu wady i daty jej wystąpienia.
Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, użytkownik otrzyma z powrotem naprawiony produkt lub nowy produkt.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia z tytułu wad

Wszelkie uszkodzenia i wady występujące już w momencie zakupu muszą zostać należy zgłosić natychmiast po rozpakowaniu. Naprawy wykonywane po upływie okresu gwarancyjnego naprawy podlegają opłacie.

Zakres gwarancji

Produkt został starannie wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowany przed dostawą. Gwarancja dotyczy wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i w związku z tym mogą być traktowane jako części zużywające się, ani do uszkodzeń części delikatnych, np. wykonanych ze szkła.
Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt jest uszkodzony lub nie był prawidłowo użytkowany lub konserwowany. Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie produktu, należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w podręczniku użytkownika. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi ostrzega instrukcja obsługi.
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego.
Nieprawidłowe użytkowanie, niewłaściwa obsługa, użycie siły i interwencje, które nie zostały przeprowadzone przez nasze autoryzowane centrum serwisowe, spowodują unieważnienie gwarancji.

Przetwarzanie roszczenia gwarancyjnego

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie reklamacji, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. następujące instrukcje:

- Prosimy o posiadanie paragonu i numeru artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu dla wszystkich zapytań.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych usterek należy najpierw skontaktować się z działem serwisu serwisowym wymienionym poniżej telefonicznie lub pocztą elektroniczną.
- Następnie można zwrócić produkt zarejestrowany jako wadliwy, załączając dowód zakupu (paragon), określając (paragon), określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, opłaconą przesyłką pocztową na podany adres serwisowy.

(PT) **Garantia**

Caro cliente,

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de compra. Em caso de defeito deste produto, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia descrita abaixo.

Condições de garantia

O prazo de garantia começa a contar a partir da data de compra. Guarde o recibo original num local seguro. Este é necessário como prova de compra. Se ocorrer um defeito de material ou de fabrico no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, procederemos - à nossa discrição - à reparação ou substituição gratuita do produto ou ao reembolso do preço de compra. Este serviço de garantia requer que o produto defeituoso e a prova de compra (recibo) sejam apresentados dentro do período de três anos e uma breve descrição escrita do defeito e da data em que ocorreu.
Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um produto novo de volta.

Período de garantia e reivindicações legais para defeitos

Os danos e defeitos já existentes no momento da compra devem ser
devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem. Reparações efectuadas após o período de garantia
as reparações estão sujeitas a um custo.

Âmbito da garantia

O produto foi cuidadosamente fabricado de acordo com rigorosas directrizes de qualidade e foi cuidadosamente testado antes da entrega. A garantia aplica-se a defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não cobre as peças do produto que estão sujeitas a um desgaste normal e que, por isso, podem ser consideradas peças de desgaste ou danos em peças frágeis, como, por exemplo, as de vidro.
Esta garantia é anulada se o produto estiver danificado ou não tiver sido corretamente utilizado ou mantido. Para garantir uma utilização correcta do produto, todas as instruções do manual do utilizador devem ser rigorosamente respeitadas. As utilizações e acções que são desaconselhadas ou advertidas no manual de instruções devem ser evitadas a todo o custo.
O produto destina-se exclusivamente a uso privado e não a uso comercial.
A utilização incorrecta, o manuseamento inadequado, o uso de força e as intervenções não efectuadas pelo nosso centro de assistência autorizado invalidam a garantia.

Processamento de um pedido de garantia

Para garantir que o seu pedido é processado rapidamente, siga as
as seguintes instruções:

- Por favor, tenha o recibo e o número do artigo (por exemplo, IAN 123456_7890) à mão como prova de compra para todos os pedidos.
- O número de artigo encontra-se na placa de identificação do produto, na página de rosto do manual (em baixo à esquerda) ou no autocolante na parte traseira ou inferior do produto.
- Em caso de falhas de funcionamento ou de outros defeitos, contacte primeiro o serviço de assistência técnica em caso de falha de funcionamento ou de outros defeitos, contacte primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por correio eletrónico.
- Pode então devolver o produto considerado defeituoso, juntando o comprovativo de compra (recibo), indicando o defeito (recibo), indicando o defeito e a data da sua ocorrência, com portes pagos, para o endereço de serviço que lhe foi fornecido.

(RS) **GARANCIJA I GARANTNI LIST**

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.
Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:
Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:
Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Polica
Model:	
IAN / Serijski broj:	478829
Proizvođač:	FMD Möbel GmbH Heidländer Weg 68 49201 Dissen, Germany service@fmd-moebel.de
Davalac grancije - uvoznik:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

(SK) **Záruka**

Vážený zákazník,
na tento výrobok sa vzťahuje záruka 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade výskytu závad na tomto výrobku máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva nie sú obmedzené našou zárukou opísanou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná lehota začína plynúť odo dňa nákupu. Pôvodný doklad o kúpe si prosím uschovajte na bezpečnom mieste. Tá je potrebná ako doklad o kúpe. Ak sa do troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku vyskytne materiálová alebo výrobná chyba, výrobok - podľa nášho uváženia - bezplatne opravíme alebo vymeníme, prípadne vrátime kúpnu cenu. Tento záručný servis vyžaduje predloženie chybného výrobku a dokladu o kúpe (účtenky) v trojročnej lehote a stručný písomný opis chyby a času, kedy sa vyskytla.
Ak sa na závadu vzťahuje naša záruka, dostanete opravený výrobok alebo nový výrobok späť.
Opravou alebo výmenou výrobku sa nezačína nová
začína plynúť nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky na chyby

Záručná doba sa nepredlžuje o záruku. To platí aj pre vymenené
a opravené diely. Prípadné poškodenia a závady, ktoré sa vyskytli už v čase kúpy, musia byť nahlásiť ihneď po vybalení. Opravy vykonané po záručnej dobe
Opravy sú spoplatnené.

Rozsah záruky

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním bol dôkladne otestovaný. Záruka sa vzťahuje na materiálové alebo výrobné chyby. Záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto ich možno považovať za opotrebované časti, ani na poškodenie krehkých častí, napr. častí vyrobených zo skla.
Táto záruka stráca platnosť, ak je výrobok poškodený alebo nebol správne používaný či udržiavaný.
Na zabezpečenie správneho používania výrobku je potrebné dôsledne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na použitie. Používania a činností, ktoré sú v návode na obsluhu neodporúčané alebo pred ktorými sa varuje, sa musíte za každú cenu vyvarovať.
Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na komerčné použitie.
Nesprávne používanie, nesprávne zaobchádzanie, použitie sily a zásahy, ktoré nevykonalo naše autorizované servisné stredisko, majú za následok stratu záruky.Zpracování záruční reklamace

Spracovanie záručnej reklamácie

V záujme rýchleho vybavenia vašej reklamácie postupujte podľa nasledujúcich pokynov
nasledujúce pokyny:

- Majte pri sebe číslo dokladu o kúpe a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako doklad o kúpe pre všetky otázky.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na titulnej strane vášho návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- V prípade výskytu funkčných porúch alebo iných závad sa najprv obráťte na servisné oddelenie servisné oddelenie uvedené nižšie telefonicky alebo e-mailom.
- výrobok, ktorý bol zaznamenaný ako chybný, môžete následne vrátiť, pričom priložíte doklad o kúpe (účtenku), v ktorom uviediete, o akú závadu ide a kedy sa vyskytla, na adresu servisu, ktorá vám bola poskytnutá.

FMD Möbel GmbH
Heidländer Weg 68
D-49201 Dissen a.T.W.
@ service@fmd-moebel.de
☎ +49 5421 9448-44

IAN 478829_2410